

Четвъртък, 27 септември 2007 г.

44. Призовава държавите-членки да предложат съвместно с висшите или професионалните учебни заведения гъвкава организация на обучение, с цел по-добре да отговорят на потребностите на младите мъже и жени, които работят или имат семейни задължения докато учат, и да не позволят те да изоставят преждевременно своето образование;

45. Призовава държавите-членки да осигурят участието на образователни институции, дружества, социални и други партньори и обществения сектор в съвместно партньорство, което да се занимава с успешното осъществяване на учебните програми;

Действия на Европейския съюз

46. Подчертава, че основната цел на действията на ЕС е да насърчи сближаването на образователните системи в ЕС, за да се достигат по-високи стандарти на ефективност;

47. Счита, че за да бъдат насочени по-правилно действията на ЕС ще е необходимо да се разработи процес, основан на доклади, предоставяни периодично от държавите-членки, както и на независими проверки, за да се оцени ефективността на системите за образование и обучение в ЕС, като се обръща особено внимание на придобиването на ключови умения от страна на учениците, както и на постигането на равнопоставеност;

48. Приканва Комисията да публикува периодично доклади за ефикасността и равнопоставеността в европейските системи за образование и обучение, с цел мониторинг на напредъка в постигането на по-високи стандарти на ефективност;

49. Възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета и на Комисията, както и на правителствата и парламентите на държавите-членки.

P6_TA(2007)0418

Всеобщ мораториум върху смъртното наказание

Резолюция на Европейския парламент от 27 септември 2007 г. за всеобщ мораториум върху смъртното наказание

Европейският парламент,

- като взе предвид резолюциите си от 1 февруари 2007 г.⁽¹⁾ и 26 април 2007 г.⁽²⁾ относно инициативата на Италия за всеобщ мораториум върху смъртното наказание,
- като взе предвид насоките от 3 юни 1998 г. относно политиката на ЕС по отношение на трети страни по въпроса за смъртното наказание,
- като взе предвид изявлението относно премахването на смъртното наказание, направено на 19 декември 2006 г. от председателството на ЕС пред Общото събрание на ООН, първоначално подписано от 85 страни от всички географски групи,
- като взе предвид изявлението на председателството на ЕС от името на Европейския съюз по време на четвъртата сесия на Съвета по правата на човека на ООН на 29 март 2007 г.,
- като взе предвид подкрепата на мораториума, изразена публично от генералния секретар на ООН по време на неотдавнашното му посещение в Рим,

⁽¹⁾ Приети текстове, P6_TA(2007)0018.

⁽²⁾ Приети текстове, P6_TA(2007)0166.

Четвъртък, 27 септември 2007 г.

- като взе предвид обявяването на 10 октомври за Европейски ден срещу смъртното наказание, подкрепено и от Председателския съвет на 12 юли 2007 г.,
 - като взе предвид член 2 от Хартата на Европейския съюз за основните права ⁽¹⁾,
 - като взе предвид член 103, параграф 4 от своя правилник,
- А. като има предвид, че призивът за всеобщ мораториум върху смъртното наказание е ясно политическо решение за премахване на смъртното наказание във всички страни;
- Б. като има предвид, че в резолюциите си от 1 февруари 2007 г. и 26 април 2007 г. Европейският парламент призова председателството на ЕС незабавно да представи резолюция на настоящото Общо събрание на ООН и да информира Парламента относно постигнатите резултати; като има предвид, че на този етап не са били представяни никакви резолюции на настоящото Общо събрание на ООН;
- В. като има предвид, че изявлението относно смъртното наказание, представено от Европейския съюз пред Общото събрание на ООН на 19 декември 2006 г. е събрало досега 95 подписа от страни от всички географски групи;
- Г. като има предвид, че председателството на ЕС получи мандат от Съвета да изготви и внесе в сътрудничество с Италия текст относно международен мораториум върху смъртното наказание, който да бъде изпратен на Общото събрание на ООН;
1. Напомня на председателството на ЕС и на държавите-членки, че основното политическо съдържание на резолюцията трябва да бъде приемането на световен мораториум като решителна стъпка към премахването на смъртното наказание;
2. Настоятелно призовава председателството на ЕС и държавите-членки да представят резолюция относно мораториума на откриването на 62-та сесия на Общото събрание на ООН в рамките на точката „Права на човека“, за да бъде приета преди края на годината; отново отправя своя призив към председателството на ЕС да ангажира възможно най-много страни подкрепят съвместно резолюцията
3. Призовава председателството на ЕС да насърчи останалите страни, които не са подписали и ратифицирали Втория факултативен протокол към Международния пакт за граждански и политически права, както и държавите-членки, които не са подписали Протокол № 13 към Европейската конвенция за защита правата на човека и основните свободи относно смъртното наказание, да направят това;
4. Отново заявява пълната си подкрепа на всички институции на ЕС и държавите-членки за обявяване, съвместно със Съвета на Европа, на 10 октомври за Европейския ден против смъртното наказание; изразява съжаление по повод липсата на единодушие в Съвета по този въпрос и призовава бъдещото полско правителство напълно да подкрепи тази инициатива, която отразява основни ценности на Европейския съюз; призовава всички институции и държавите-членки на ЕС, съвместно със Съвета на Европа, да продължават да подкрепят тези действия и упълномощава своя председател да насърчава тази политическа инициатива;

⁽¹⁾ ОВ С 364, 18.12.2000 г., стр. 1.

Четвъртък, 27 септември 2007 г.

5. Призовава Съвета и Комисията да подпомогнат създаването на регионални коалиции в подкрепа на мораториума и премахването на смъртното наказание;
 6. Възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета, Комисията, на правителствата и парламентите на държавите-членки на ЕС, генералния секретар на ООН, председателя на Общото събрание на ООН, както и на правителствата на държавите-членки на ООН.
-

R6_TA(2007)0419

Операция на ЕПСО в Чад и Централноафриканската република

Резолюция на Европейския парламент от 27 септември 2007 г. относно операцията в рамките на Европейската политика на сигурност и отбрана (ЕПСО) в Чад и Централноафриканската република

Европейският парламент,

- като взе предвид конфликта в Дарфур и неговото по-широко регионално въздействие, по-специално в източната част на Чад и северната част на Централноафриканската република,
- като взе предвид резолюция № 1706 (2006) на Съвета за сигурност на ООН от 31 август 2006 г., в която се изтъкваше, че трябва да се намери решение за регионалните аспекти на сигурността, за да се постигне траен мир в Дарфур,
- като взе предвид заключенията на Съвета по общи въпроси и външни отношения от 23—24 юли 2007 г., в които се призовава „неговите компетентни органи да продължат планирането на евентуално решение за свързваща операция, в рамките на Европейската политика на сигурност и отбрана (ЕПСО), в подкрепа на многоизмерно присъствие на ООН в източната част на Чад и североизточната част на Централноафриканската република с оглед повишаване на сигурността в тези райони“,
- като взе предвид резолюция № 1769(2007) на Съвета за сигурност на ООН от 31 юли 2007 г. относно започването, първоначално за период от 12 месеца, на операция на смесените сили на Африканския съюз и Организацията на обединените нации (АС/ООН) в Дарфур (UNAMID),
- като взе предвид доклада на Генералния секретар на ООН относно Чад и Централноафриканската република от 10 август 2007 г., в който се препоръчваше разгръщането на международно присъствие в източната част на Чад и североизточната част на Централноафриканската република, с цел подобряване на сигурността на бежанците и разселените лица, улесняване на доставките на хуманитарна помощ и създаване на предпоставки за възстановяване и развитие на тези райони,
- като взе предвид срещата в Аруша за мир в Дарфур, проведена в периода 3—6 август 2007 г.,
- като взе предвид подписването в Нджамена на 13 август 2007 г., в присъствието на представители на международната общност и президента на Чад Idriss Deby Itno, на политическото споразумение за укрепване на демократичния процес в Чад, от страна на всички чадски политически партии на власт и опозицията,
- като взе предвид изявлението на председателя на Съвета за сигурност на ООН от 27 август 2007 г., с което се потвърждава готовността на Съвета за сигурност на ООН за изпращане на мисия на ООН в Чад и се приветства намерението на Европейския съюз да окаже подкрепа под формата на военна мисия в рамките на ЕПСО,